

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.
de quatre mois... 1.00
de un mois... 0.25
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

ANNONCES

Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.06
Une fois la semaine... 0.05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Janvier 1884

COURRIER

M. L. A. Sénécal s'est embarqué samedi à Liverpool, pour revenir au Canada.

Son Excellence le gouverneur-général et sa suite sont arrivés de Toronto, samedi soir.

Une dépêche de Québec annonce que l'honorable M. Masson ayant décliné l'offre de former l'administration provinciale, cette tâche a été dévolue à l'honorable Dr Ross.

La compagnie du chemin de fer de la Souris et des Montagnes Rocheuses sollicite une subvention en terres. Or, il paraît que cette compagnie aurait fait travailler à peu près 300 hommes sans les payer pendant plusieurs mois, ce qui est révoltant.

Notre commerce avec la Belgique n'est pas très considérable. Néanmoins nous avons importé en 1883 pour \$503,210 valant de produits de ce pays, et nous avons exporté dans les trois dernières années pour plus d'un million de piastres de nôtres.

Monsieur le consul-général de Belgique, résidant à Québec, vient d'expédier à nos commerçants une circulaire les priant d'envoyer à son gouvernement une collection d'articles de fabrication canadienne, dans le but évident d'augmenter le montant d'affaires que nous faisons avec eux.

Il est difficile de contenter tout le monde et... le Morning News de Toronto. Lors de l'arrivée en cette ville du gouverneur-général, l'organe démocrate annonça que Son Excellence n'irait pas à Niagara, redoutant trop les Invincibles.

SOCIÉTÉ SAINT-CECILE

Election des officiers de la Société St-Cécile de la Basilique.

Président, Stanislas Drapeau; Président-adjoint, Jos. H. Roy; Secrétaire, Ph. Boulay; Trésorier, J. E. Lemieux; Bibliothécaire, J. Robitaille; Bibliothécaire-adj., J. Fauteux; Maître chœurs, D. Dion et F. Breton.

LE MARQUIS DE LANSDOWNE

Dans les discours qu'il a prononcés à Toronto, le Marquis de Lansdowne a déclaré que l'Angleterre n'entendait pas gêner le Canada dans ses affaires politiques ou commerciales. La mère-patrie veut, dit-il, favoriser et non pas entraver notre progrès national. C'est là sa politique.

Le gouverneur-général s'est aussi déclaré fort satisfait de la manière dont vient de se régler deux questions brûlantes — celles des frontières d'Ontario et des réclamations de la Colombie Britannique. Voilà qui prouve que nos hommes d'Etat ont du tact, de la valeur, des vues larges, élevées, et savent comprendre les besoins du pays.

LE MARQUIS DE LORNE

Nous lisons dans la Semaine Financière, publiée à Londres :

Les conférences du marquis de Lorne depuis son retour attirent, avec raison, l'attention de l'Europe sur les débouchés offerts par le Canada aux travailleurs de toute catégorie. L'ex-gouverneur du Dominion, par des exposés hardis et pratiques, paraît vouloir mettre très publiquement à découvert les avantages de l'émigration vers le Nord-Ouest.

Ce qui paraît plus particulièrement résulter de l'opinion du marquis, c'est que les colonies anglaises ont une raison honnête dans leur penchant d'émancipation, et que le lien naturel qui les retiendra sous la dépendance morale et de la mère patrie, consiste simplement à leur laisser faire leurs affaires avec le moins d'intervention possible. La présence officielle à Londres d'un haut commissaire, pour le Canada a été l'inauguration d'un excellent principe.

M. MILLS DÉCLARÉ ÉLU

M. le juge Galt vient de déclarer M. Mills élu. Il s'agissait, comme nous le disions, samedi, d'écartier ou de tenir pour valables, certains bulletins veufs des initiales du sous-officier rapporteur. Et le tribunal a décrété que M. Mills devait avoir le bénéfice de ces votes, qui lui donnaient une légère majorité.

Pourtant, la loi est claire : elle dit que les bulletins devront porter les initiales en question. De sorte qu'il faut en inférer que ceux qui n'en sont pas revêtus, ne valent rien et ne sauraient être comptés. La conclusion nous semble toute naturelle.

Nous comprenons que nos juges diffèrent d'avis sur un point obscur, mal défini, ou susceptible de plus d'une interprétation. Mais nous ne pouvons concevoir qu'un magistrat puisse apprécier ou appliquer la loi autrement que ne le comporte la lettre même de cette loi. Surtout, lorsqu'elle est formelle et positive.

La jurisprudence qui était déjà fort bigarrée, le sera bientôt plus encore, si l'on ne se hâte de remédier au mal.

Il est probable que M. Hawkins en appellera de ce jugement.

IMMIGRATION

Depuis deux ans, notre pays a reçu plus de 220,000 émigrés du vieux monde. Il est clair que le Canada ne peut qu'y gagner à être mieux connu de l'étranger.

En 1874, il nous est arrivé 39,373 immigrants; en 1875, un nombre beaucoup moindre, c'est à dire 27,382; en 1876, rien que 25,633.

En 1877, le chiffre s'éleva à 27,000; en 1878, à 29,000; en 1879, à 40,000; en 1880, à 38,000; en 1881, à 47,991; en 1882, à plus de 110,000, et 1883, à 110,284.

Le lecteur ne manquera pas d'observer que le courant de l'émigration européenne qui se porte ici est beaucoup plus fort depuis 1875. Ce qui coïncide avec la mise en vigueur de la politique nationale.

La compagnie du chemin de fer du Pacifique canadien créée, elle aussi, par le gouvernement, a contribué dans une grande mesure à l'œuvre importante de l'immigration. Ses nombreux agents, en Angleterre et ailleurs, ne négligent rien pour populariser le Canada, le Nord-Ouest surtout.

Les compagnies de colonisation sortaient autant d'agents intéressés à l'ouverture de nos immenses territoires, et elles ont fait leur part du travail.

Nous savons également que le marquis de Lorne dit tout le bien possible de notre pays depuis son retour en Angleterre. Notre ex-gouverneur a tenu parole : il ne nous oublie pas.

Il est possible, cependant, que la marche soit non pas enrayée, mais ralentie, cette année, par les agitateurs qui décrient là-bas le Nord-Ouest, sous prétexte d'exposer des griefs, pour la plupart imaginaires. Nous en reparlerons.

PAS DE HUMBURG!

La Valeria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser. Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Aviolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M. Giroux d, ex-député de Kent, Nouveau Brunswick. Le voici.

Boucotoche, N.B., 4 janvier 1884. MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pomade m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué, G. A. GIROUX, Ex-député de Kent. La Valeria a déjà obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des États-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte.

A vendre chez tous les pharmaciens.

ACCIDENT

Au moment de mettre sous presse on nous rapporte qu'un amas de glace se détachant d'une maison de la rue Elgin, est tombé sur un passant, un cocher de place du nom de Landreville, lui faisant une blessure de deux pouces à la tête et lui cassant le bras gauche. On l'a transporté immédiatement dans les bureaux du Free Press où deux médecins ont été appelés à lui donner les soins que réclamait son état.

M. l'abbé Prudhomme a remercié, hier, à l'Eglise Sainte Anne, les irlandais catholiques qui lui avaient témoigné leur estime sous la forme d'un généreux cadeau.

AGRICULTURE

CAUSERIE AGRICOLE

PRÉPARATION ÉCONOMIQUE DU FOURRAGE

En hachant tous vos fourrages au hache-paille, et en les laissant tremper pendant 24 heures dans de l'eau chaude, vous n'en perdrez pas un brin, vous en doublerez au moins la valeur, et vous ferez donner du lait aux vaches pendant tout l'hiver. Ne me dites pas que cela exigera de vous beaucoup de soin; êtes-vous bien occupés pendant l'hiver? Est-ce que les perdrix, par hasard, vous tomberaient toutes cuites dans la bouche? On n'obtient rien sans peine dans ce bas monde, et pour s'enrichir, il ne faut pas craindre de s'imposer quelque fatigue.

Un bon hache-paille peut aisément servir à 3 ou 4 cultivateurs. Il ne faut acheter que ceux qui sont mus par les chevaux; les hommes sont maintenant trop exigeants pour que l'on puisse songer à compter sur leurs services. Un bon hache-paille, mû par un seul cheval, coûte \$28. Plus le fourrage est haché menu (fin), plus il est profitable. Vous vous ferez une grande boîte bien étanche et bien couverte, dans laquelle vous mettez la quantité de fourrage que vos animaux peuvent manger dans une journée; vous y jetez deux seaux d'eau chaude et quelques poignées de sel pour chaque vache que vous avez à nourrir; vous mélangez le tout, et vous le laissez fermenter pendant vingt-quatre heures. Vos animaux ainsi soignés dépenseront beaucoup moins, et seront infiniment mieux. S'il vous est impossible de faire chauffer l'eau, vous pourrez arroser votre mélange à l'eau froide; mais il sera loin d'être aussi bon.

Quand vous donnerez du son à vos animaux, ay z toujours le soin de l'échauffer, et de le laisser plusieurs heures dans un vaisseau couvert. Le grain étant ainsi préparé, l'animal pourra en digérer les diverses substances, qui autrement seraient en grande partie perdues dans les fumiers. Faites de même pour le grain moulu. Ne donnez jamais de grain sec aux vaches, aux chevaux ou aux cochons; vous perdriez au moins la moitié de sa valeur. Faites-le mouler, et échauffez-le comme le son, si vous voulez en retirer tout le profit possible. Plus leurs cultivateurs font tremper leur grain, c'est moins mal de le donner sec; mais il y a encore là une perte considérable.

De même qu'une pièce de terre parfaitement cultivée et engraisée donne le produit de trois pièces mal cultivées, de même un animal bien soigné donne le profit de trois animaux maigres.

Ne laissez jamais errer vos animaux pendant l'hiver. Que vos étables, vos bergeries, vos porcheries, etc., soient entretenues bien nettes et bien aérées; que tous vos chevaux, vos poulains, vos bœufs, vos vaches, et vos veaux soient bouchonnés (frottés) et étrillés ou cardés tous les jours; vous les verrez bientôt prendre une nouvelle vigueur, et profiter bien mieux de leur nourriture, et vous augmenterez considérablement la valeur des fumiers.

J'ai même vu certains cultivateurs qui cardent leurs cochons en hiver, et qui les lavent en été. Ces animaux deviennent très gras et très propres. On m'a assuré que ce petit soin ménageait beaucoup le grain, et je l'ai cru sans peine. Cependant, la vérité me force à dire que ces cultivateurs ne se trouvent pas à toutes les portes!

E. A. B.

AVIS

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Allymer, jeune médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession; mais, des aujourd'hui, on peut requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité d'Hull et ses environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très bas prix. No 230, rue Principale, Hull.

Près du nouveau bureau de poste. Hull, 3 janvier 1884. Im

AVIS

AVIS PUBLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROS-EAU, Avocats des requérants. Montréal, 14 novembre 1882.

1884 JANVIER 1884

GRANDE VENTE

ARGENT COMPTANT

Avant de prendre l'inventaire.

5 LIGNES A BON MARCHÉ 5

ETOFFES A ROBES—703 pièces d'étoffes à robes, achetées en job. Les meilleures que nous ayons jamais eues.

COUVERTES—311 paires pour être vendues pour moins du coût de la manufacture.

GILETS POUR DAME—160 gilets pour dame (un autre job), à moitié prix.

TOILE A NAPPE—49 pièces venant d'être reçues. La moins chère à Ottawa.

TAPIS—96 pièces qui doivent être vendues pendant le mois. Bon marché.

BRYSON, GRAHAM & Co.,

Nos. 152 et 154, RUE SPARKS.

FUMEZ

LES CIGARES

CABLE

ET

EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR

S. DAVIS & FILS

MONTREAL.

3 déc. 1 an.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.

CADEAUX DE NOËL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epinelles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent.

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA,

Porte voisine du VARIETY HALL, 1er dec.

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

MANTEAUX ET DOLMANS,

en Seaxin et doublés en fourrures, pour dames.

Une spécialité de cavallures de fourrures, Manchons, Gants, Caspeaux, Casques et mantes.

Le plus bel assortiment qui existe Ottawa, dans lequel on n'a que l'embaras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

Sept. 1883

REMEDÉ DU DR SEY

DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie, les dérangements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques.

Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs.

Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillerée à dessert, c'est le meilleur stimulant stomacal connu.

Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans analgésie et sans douleur, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires.

En vente chez tous les droguistes.

Dépôts en gros à Montréal :

MM. HYMAN, SONS & Co.

MM. KERRY, WATSON & Co.

MM. L. SUGDEN, EVANS & Co

20 nov. 1882—1a.

VIEUX DE 54 ANS

L'ELIXIR

Végétal Balsamique

N. H. DOWNS

A subi une épreuve de CINQUANTE-QUATRE ANS, et a été reconnu comme le meilleur remède contre les

Rhumes, la Toux, la Coqueluche et toutes les maladies des Pouxmons.

PREMIER

25 cts. et \$1.00 la Bouteille.

VENDU PARTOUT, et par

G. O. DAPIER, Ottawa.

14 ans

DE FER ATLANTIC

LA COURTE

DE MONTREAL

POINTS A L'EST.

DE QUINZE HEURES.

PASSAGERS

LES JOURS

PULLMAN.

Le service de Montréal à Toronto, par le chemin de fer de l'Atlantique, est le plus rapide et le plus confortable qui ait été organisé en Amérique.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du soir, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du matin, arrive à Ottawa à 12 heures.

Le train partant d'Ottawa à 8 heures du matin, arrive à Toronto à 12 heures.

Le train partant de Toronto à 8 heures du soir, arrive à Ottawa à 12 heures.

AVIS IMPORTANT

Nos abonnés voudront bien se rappeler que l'abonnement est payable d'avance, et qu'en nous faisant remise maintenant on nous évite les frais et l'ennui de la mise en collection.

Nous avons fait des arrangements avec La Minerve, en vertu desquels ceux qui désirent recevoir la Minerve et le Canada, éditions de chaque jour, pourront s'abonner à ces journaux moyennant \$6.00 par an payés d'avance.

LA VILLE ET LA PROVINCE

Club le Canadien—Tel est le nom d'un autre club fondé au collège d'Ottawa dans la division junior. Les membres sont au nombre de 20.

Assemblée—On se propose de tenir une série d'assemblées dans le comté de Carleton, dans le mois courant, dans le but d'obtenir que l'Acte Scott soit soumis aux électeurs.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la Valeria. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Keul, reconnaît que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue.

À ce sujet, il est bon que nous prévenions ceux qui font usage de la Valeria contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique.

Tué accidentellement—Un nommé Dussault, serrefreins au service du Grand-Tronc, a été renversé sous les roues d'un char, vendredi, en voulant y monter, le train étant encore en mouvement, près de la Chaudière Lévis.

Mort subite—Un nommé Plante, au service de M. Woodley, à Québec, manufacturier de chaussures, est mort subitement, jeudi, lorsqu'il conversait avec un de ses compagnons.

Assemblée—L'organisation de la branche numéro 29, canadienne française de Notre-Dame et de Saint-Joseph, aura lieu ce soir, à l'Institut canadien.

Le capitaine Webb—Le 15 janvier, le corps du capitaine Webb, noyé dans le Niagara, sera enterré à Niagara dans le cimetière d'Oakwood, dans le lieu réservé aux étrangers.

Association catholique de secours mutuels—Hier après vêpres, une soixantaine de paroissiens de Sainte-Anne se réunissaient dans la salle publique pour entendre M. Deare, député spécial de l'Association catholique de secours mutuels, expliquer le fonctionnement et les avantages de cette association.

Diphthérie—Un remède souverain contre cette maladie est aujourd'hui offert au public. Voir l'annonce "Diphthérie" dans nos colonnes.

Le parc Muchmore—Le parc Muchmore est à la veille d'être fermé comme champ de course, le propriétaire l'ayant loué à une personne qui se propose de l'utiliser pour l'élevage d'oiseaux de basse cour.

Forçat devenu millionnaire—Les journaux américains racontent qu'un forçat détenu dans la prison d'Albany pour faux, vient d'hériter de deux millions de dollars d'un oncle mort en Allemagne.

Tuë par un arbre—Un jeune homme de Trois-Rivières du nom d'Ed. Young, employé dans les chantiers de M. Little, sur le Saint-Maurice, a été tué jeudi après midi dans les circonstances suivantes.

Tuë sur la voie ferrée—Jeudi, à Trois-Rivières, un M. Narcisse Descoteau se trouvait avec sa femme sur la voie du chemin de fer du Nord à peu de distance de la gare, au moment où le train de Mont-Réal descendait à Québec.

Elle est gravement blessée.

PETITE GAZETTE

Un bon remède—Pour les crampes, les douleurs dans l'estomac, dans les intestins, et pour les frissons, servez-vous du Pain Killer de Perry Davis.

Venant d'être reçu, huit quarts de vin rouge Oporto, de \$2.00 le gallon, que je vendrai pour \$1.50 d'ici au jour de l'an seulement.

Pour les plus beaux livres de de prière, albums et objets de fantaisie pour Noël et du 1er de l'an viennent d'être reçus chez P. C. Guillaume, No. 455, rue Sussex.

Rappelez-vous que j'ai encore trois mille livres de sucreries (mélanges) que je vends à grand sacrifice.

Sirop du Dr Coderre pour soulager les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Toute personne désirant laisser son ordre, soit pour pantalon ou habillement, ferait bien de se hâter d'aller à l'établissement N. York, No. 523, rue Sussex, où M. J. L. Beaudry vient de recevoir de beaux tweeds, derniers patrons, tout laine, desquels il peut confectionner un habillement complet dans les derniers goûts pour la modique somme de \$10 seulement.

La jeunesse—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage.

Les pilules de noix longues du Docteur guérissent le mal de tête, etc.—25c. par boîte.

Ottawa, Ont., 10 Janvier 1880. Cher Monsieur—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons.

Le meilleur remède connu contre les affections de la gorge et des poumons est le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray.

Faites-en usage et vous serez convaincu. En vente chez tous les pharmaciens; prix, 25 cts et 50 cts la bouteille.

Kahoka, Mo., Fev. 9, 1880. J'ai acheté de M. Bishop & Cie. l'automne dernier, cinq bouteilles de vos Amers de Houblou pour ma fille et j'en ai été très satisfait.

Ce qui précède vient de la part d'un cultivateur digne de foi, dont la fille a été malade pendant sept ou huit ans, et n'a pu obtenir de soulagement que par les Amers de Houblou. Elle est maintenant en aussi bonne santé que toute autre personne au monde.

Une heureuse idée—En ces temps froids il est bon que nous avertissions ceux de nos lecteurs qui ont occasion de se rendre à la gare du Pacifique, soit pour aller reconduire ou pour aller recevoir des amis et connaissances.

Chez M. Laur et Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour.

AVIS—Pour le mal de dents, les brûlures, les coupures et le rhumatisme, servez-vous du Pain Killer de Davis.

MM. D. Chisholm et Cie, ont révisé leurs chapeaux, nuages, manteaux, châles, pardessus, au prix coûtant, et toutes les autres marchandises en magasin réduites de dix pour cent.

Magasin de modes de Lorne, 39 rue Sparks, la première maison du genre en gros et en détail à Ottawa.



L'AMI DES PAUVRES.

PAIN KILLER

DRIS INTERIEUREMENT il guérit la Dysenterie, le Choléra, la Diarrhée, les Crampes et les Lésions d'Estomac, les maladies du Foie, la Dyspepsie, les Indigestions, le Rhume Soudain, la Toux, etc.

EMPLOYÉ À L'EXTERIEUR il guérit le Panaris, les Engorgements, les Entorses, les Ulcères, les Brûlures, la Rhumatisme, les Neuralgies, les Douleurs dans les Membres, et les Jointures, etc., etc.

En vente chez tous les Pharmaciens. 25c. et 50c. la Bouteille.

A VENDRE

A Saint-Jérôme, UN MAGNIFIQUE HOTEL en briques et à 3-ux étages, y compris un ménage complet qui est de première classe, situé en face du dépôt du chemin de fer du Pacifique et à une vingtaine de pieds du marché.

UNE ECOLE PRIVÉE, Dans l'ancien magasin de M. A. D. Richard, coin des RUES DE L'EGLISE ET CUMBERLAND.

UNE ECOLE DU SOIR, Elle enseigne le FRANÇAIS et l'ANGLAIS et tient aussi une

OCRION & DELORME, ARTISTES-PHOTOGRAPHES, 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada. Grands avantages pour les fêtes. Une douzaine de Portraits CABINET SIZE, et un cadre valant \$1.00, pour \$8.00.

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel.

Avant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essai de votre Arnica et liniment d'huile.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal.

En vente chez C. J. DUBOIS, rue Sussex, Ottawa.

J. B. ARIAL

PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Le plus grand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant expectorant et tonique.

Sirop DE GOMME D'ÉPINETTE ROUGE

DE GRAY.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ainsi dire pschique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

KERRY WATSON & CO. Pharmaciens en gros, Seuls propriétaires et fabricants, Montréal, 6m nov. 1882]

Tous les THÉS ŒUVRES

Sont réduits de 25, 30 et 35 pour cent pour un mois seulement

Ne manquez pas cette occasion

Oscar McDonnell, EPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU, OTTAWA.

LES CANADIENS DE L'OUEST —Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—\$3.

Theatre a 10 cts INSTITUT CANADIEN

Dans l'après-midi à 2 heures Le soir à 8 heures.

Amusements nouveaux et variés cette semaine.

Admission, 10 C nts. Curran & Cie., Propriétaire

MAGANIN D'HABITS D'AUTOMNE ET D'HIVER

CHAPEAUX et CASQUES, est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENANT A BON MARCHÉ.

NOTRE ASSORTIMENT DE CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIÉTÉ PRESQU'INFINIE DE COLS, CRAVATES, MOUCHOIRS, GANTS, BAS, CHAUSSETTES, LINGE DE CORPS, etc.

277, RUE WELLINGTON, C. Gagné et Cie

5 mars, 1883

Bassin de Carenage

COLOMBIE BRITANNIQUE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au sous-secrétaire et portant la suscription "Soumission pour Bassin de Carenage, U. B.", seront reçues à ce bureau jusqu'au VENDREDI, le 9 Février, 1884, inclusivement, pour la construction et l'achèvement de la partie non terminée du

Bassin de Carenage, au Port d'Esquimaux, COLOMBIE BRITANNIQUE,

conformément aux plans et au devis que l'on pourra voir au Ministère des Travaux Publics, à Ottawa, et en en faisant la demande à l'honorable J. W. Trutch, à Victoria, C. B., à partir de Lundi, le 24 Décembre prochain.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs soumissions ne seront point prises en considération, si elles ne sont faites sur les formules fournies, si les prix ne sont point indiqués en regard de tous les items qui figurent, et si elles ne portent pas leurs propres signatures.

Une soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque accepté, pour la somme de \$7,500, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, et qui sera confisqué si la personne qui a signé le contrat sur demande à elle faite à cet effet ou si elle ne le termine pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis.

FEUILLE FAUTE

La marquise tamment, empo de l'enfant, et d'un instant à tes et une brass n'avait pas pu choisir dans sa des serviettes choirs de batis brochés, de la cures.

De tout cela, ébahis de la S feu de joie. Énières parcelle et qu'elle eut mué les cendres en disant: —C'est fait!

Un doigt su commandant d'être discrète, jusqu'à la porte —Décidément en plus étrange l'ange. Je voi Je crois bien q mise est marqu c'est avec cela trouver la mè cherchera longt

A sept heu jardinier, inven ment des fon bleu, vint pren madame de Per rissant très aff lui annonça qu au jour naiss marquise de heureusement monde.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA —Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

UN PARALLÈLE: LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA —Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minières, ses chemins de fer, ses canaux, etc.—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE—Brochure de 40 pages—25 cts.

AUX CANADIENS-FRANÇAIS ÉMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882.

On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du Canada

—Je sors de nourrice, lui dis ng, je n'y ai maillet que l lui, où donc l —Je ne sais madame, répon Solange; croyez votre intention langes dans la —Allons vu sonne prudente ce que je vou me. C'est bien toute cette affa droit à notre re tiens, personne témoigner ma nez ceci.

Et elle mit u francs dans la ge.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—Oui, mad faitement bien —Du reste, au plus tard, v bre, nous rentr La nourrice s ceau et regard —Oh! comm clama-t-elle.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

—C'est cetle nous avons cl lui dit madam père qu'elle v vous vus l'aise.

TAPIS, TAPIS, etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Avant le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et les plus bas prix en fait de

Relaxants, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte, à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Dec. 1883.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Québec, 12 — Madame Robitaille a reçu à Spencerwood, samedi l'après-midi. Un grand nombre de citoyens distingués sont allés lui présenter leurs hommages.

Toronto, 12 — Les statistiques vitales montrent qu'il y a eu ici cette semaine 51 naissances, 35 mariages et 55 décès.

Bridgeport, Ont., 12 — Un homme du nom de Patrick Sullivan travaillait pour H. A. Miller comme fermier et tombé du toit d'une grange et s'est brisé le crâne. La mort a été instantanée.

ETATS-UNIS New-York, 12 — Son Eminence le cardinal McCloskey a célébré, aujourd'hui, le 50e anniversaire de son ordination comme prêtre et le 74e anniversaire de sa naissance.

Milwaukee, 12 — On a reçu ici des nouvelles annonçant que dans le territoire de l'ouest des troupeaux entiers de bêtes à cornes ont été gelés à mort.

CUEILLETIS DU REPORTER

Il a neigé hier encore.

La cour Suprême se réunit, de main.

Le carême commence, cette année le 27 de février.

Il y aura des courses au parc Lansdowne, samedi prochain.

Ce soir aura lieu la dernière réunion du conseil de 1883.

L'honorable Dr Fortin, député de Gaspé est arrivé samedi.

La Cour de Division siègera demain au palais de justice.

La Cour Suprême s'ouvrira demain à midi.

Trois étrangers ont demandé à passer la nuit à la station de police, hier soir.

M. J. F. Parker, le célèbre joueur de banjo, est parti pour Boston, ce matin.

Les trains réguliers sur les lignes de chemins de fer étaient en retard de deux heures, samedi.

L'assemblée annuelle de la société de tempérance "Dominion alliance" aura lieu le 31 courant.

La compagnie No. 1 des gardes à pied du gouverneur-général se sont rendus à Aylmer, samedi dernier.

La main-d'œuvre est rare, et tout indique qu'il se fera dans notre ville, l'été prochain, nombre de constructions.

Plusieurs citoyens se préparent à assister au grand carnaval de Montréal qui s'ouvrira le 4 du mois prochain.

Les sténographes des communes et du sénat auront pour secrétaires, cette année, des personnes faisant usage du "type-writer."

Le bureau de M. Stewart, du département des postes, a été mis en communication avec la ville par le téléphone.

On a recommandé aux prières, hier, M. Joseph Groleau qui a disparu le 2 courant et que l'on suppose s'être noyé en traversant la rivière Ottawa.

Le programme de ce soir au théâtre de 10 cents à l'Institut canadien, comprend tous les genres. Il y aura sans doute salle comble, comme d'ordinaire.

Jamais on n'a vu autant de neige depuis nombre d'années. Il serait peut-être prudent si ça continue, de se pourvoir de canots pour naviguer au printemps dans nos rues.

Les examens des élèves du couvent du Sacré-Cœur ont commencé ce matin. Ils se termineront mercredi soir par une séance à laquelle assistera Sa Grandeur Monseigneur Duhamel.

Pourquoi ne pas appliquer d'une façon uniforme le règlement qui oblige les citoyens à enlever la neige qui recouvre les trottoirs. Dans plusieurs rues de la basse

ville, et de la côte de Sabie, ce règlement est lettre morte pour plus d'un locataire ou propriétaire.

Voici les noms de quelques uns des journalistes qui seront ici à l'ouverture de la session: — MM. R. S. White et H. S. Stafford, Montréal Gazette; James McLean, Toronto World; T. P. Gorman et A. C. Campbell, Toronto Globe; A. Wallis et George Johnson, Toronto Mail; R. Richardson, Winnipeg Sun; W. Mackenzie, Hamilton Tribune; F. L. Jones, Halifax Chronicle; A. C. Hamilton, Québec Chronicle; W. Dennis, Halifax Herald; J. Mullen, Montréal Witness; J. E. B. Macready, St-Jean Telegraph et Moncton Tribune; Edmund E. Sheppard, Toronto News.

ÇA ET LÀ

L'honorable M. Beaudry se présente de nouveau pour la mairie de Montréal.

La femme la plus riche du globe est la grande duchesse Catherine de Russie, veuve du duc G. Orge de Mecklenburg Strelitz.

Voici la statistique du mouvement de la population pendant l'année 1883, dans la paroisse Notre Dame d'Ottawa: Mariages, 119; Baptêmes, 514; Sépultures, 211.

Casino se promène à la campagne avec son fils: — Papa, comment appelles-tu ces arbres si longs et si maigres? — Ce sont des peupliers, mon enfant. — Et à quoi ça sert, papa? — Mon fils, on les coupe, on les scie et l'on en fait des planches de sapin.

Articles de Famille.

— C'est votre faute si vous demeurez malade, lorsque vous pouvez obtenir des Amers de Houlbon qui n'ont jamais trompé — Nemo.

La femme la plus faible, l'enfant le plus p-tit, et le malade le plus invalide peuvent faire usage des Amers de Houlbon en toute sûreté et avec de bons résultats.

— Les vieillards affligés de rhumatisme, de maladies des reins ou toute autre maladie recouvreront leur première vigueur en se servant des Amers de Houlbon.

Ma femme et ma fille ont été guéries par l'usage des Amers de Houlbon, et je les recommande à mes fidèles. — Ministre Méthodiste.

Demandez à tout bon médecin si les Amers de Houlbon ne sont pas la meilleure médecine dans le monde.

La fièvre malarie, les maladies bilieuses qu'on ne peut guérir autrement, les Amers de Houlbon, est libérée.

Peter Gibson, accusé d'avoir volé un cheval et une vache appartenant à un cultivateur de Gloucester, le 1er janvier dernier, est condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

Dennis McCarthy, accusé de complicité dans le vol ci-haut mentionné, est condamné à \$5 d'amende et \$3 de frais ou trois semaines de prison.

Michael Hayes, accusé d'assaut, est acquitté sur promesse de ne plus boire.

A. Lafferty, accusé d'ivresse est acquitté sur promesse de ne plus boire.

Adolphe Boivin, accusé d'avoir causé du désordre, est acquitté faute de preuve.

Deux personnes accusées d'avoir causé du désordre, le 7 janvier dernier; la première est condamnée à \$5 d'amende et \$2 de frais, et la deuxième à \$20 d'amende et \$2 de frais.

L'ANNEXION

On a beaucoup parlé de l'annexion d'Hochelega avec Montréal, on en a aussi beaucoup vanté les avantages et les bienfaits — mais on a relativement peu dit des trois échelons que la municipalité a élu, et certes ce ne seront pas les derniers du conseil de ville. En déléguant des mandats à messieurs Raymond Préfontaine, Joseph Gauthier et Damien Rolland, Hochelega a fait acte de patriotisme et de connaissance de cause. Ces nouveaux échelons ont tous été, à différentes époques, maires d'Hochelega. M. R. Préfontaine est un savant juriste, bien versé dans les affaires. C'est aussi un bon orateur qui a fait sa marque en chambre, et qui espérons la fera au conseil comme ailleurs. M. J. Gauthier, est ce qu'on appelle "the right man in the right place." Ce monsieur avec son bon sens ordinaire peut envisager et résoudre avec avantage toutes les questions qui se présenteront à lui. Il faut connaître cet homme pour donner juste crédit à son mérite. Disons en passant qu'Hochelega l'a élu maire pendant plus de dix années consécutives. M. D. Rolland fera aussi sa marque au conseil. Ses connaissances commerciales sauront le faire apprécier. M. D. Rolland est le fils de M. J.-B. Rolland dont le nom est connu non seulement dans la Province de Québec, mais aussi dans tout le Canada et à l'étranger.

R. L.

— Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex.

Club "Le Castor" — Procès-verbal de la séance tenue le 10 janvier 1884.

Lecture est faite du procès-verbal de la dernière séance, lequel est adopté à l'unanimité. Le secrétaire émet ensuite l'idée de nommer quelques membres honoraires, et soumet au club quelques noms parmi les citoyens d'Ottawa et de Montréal. Tous les membres endorsent cette idée, et la motion suivante est alors présentée: Proposé par M. Georges Boucher, secondé par M. Claude Poulin, que le club "Le Castor" nomme des membres honoraires. Adopté. Le président fait alors remarquer qu'il serait bon d'attendre à la prochaine séance pour procéder à l'élection de 4 membres honoraires. Deux messieurs ayant fait demande au secrétaire, son admis membres du club. Et la séance s'ajourne.

R. LEMIEUX, Secrétaire.

La Valeria

Cette pommade nouvelle fait pousser les cheveux sur les crânes les plus dénudés. Que l'on en juge par le certificat suivant:

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Pres-ott.

Je soussigné certifie que la pommade Valeria a fait pousser des cheveux sur une tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR CHOLETTE, Cultivateur.

En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.

Ottawa, 15 mars 1883

Je certifie que depuis deux ans ne cheveu tombait beaucoup et qu'après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA trois fois mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BELANGER, Photographe.

Saint-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883.

Je certifie que la Valeria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux et en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs mais clair. J'ai donc fait observer que je n'ai employé qu'une boîte de la Valeria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGH.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 14 Jan. 1883.

William Williamson, trouvé ivre sur la rue Sussex, à deux heures de l'après-midi, est condamné à \$3 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

Francis Clemon, pour avoir effrayé d'enlever la neige sur le trottoir en face de son magasin, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de fra

Rosalie LaBarre, arrêtée pour aliénation mentale, est libérée.

P. Gallagher, accusé de désordre, cause remise à demain.

Peter Gibson, accusé d'avoir volé un cheval et une vache appartenant à un cultivateur de Gloucester, le 1er janvier dernier, est condamné à \$5 d'amende et \$2 de frais ou trois semaines de prison.

Dennis McCarthy, accusé de complicité dans le vol ci-haut mentionné, est condamné à \$5 d'amende et \$3 de frais ou trois semaines de prison.

Michael Hayes, accusé d'assaut, est acquitté sur promesse de ne plus boire.

A. Lafferty, accusé d'ivresse est acquitté sur promesse de ne plus boire.

Adolphe Boivin, accusé d'avoir causé du désordre, est acquitté faute de preuve.

Deux personnes accusées d'avoir causé du désordre, le 7 janvier dernier; la première est condamnée à \$5 d'amende et \$2 de frais, et la deuxième à \$20 d'amende et \$2 de frais.

DECES.

Ce matin, à Ottawa, à l'âge de deux ans et sept mois, Rosanna, enfant de M. Joseph Landreville, rue de l'Eglise.

Les funérailles auront lieu demain à 11 heures. Le convoi partira de la demeure de son père, numéro 229, rue de l'Eglise, à trois heures et demie précises, pour se rendre à la Basilique, et de là au cimetière Notre Dame.

Parents et amis sont priés d'y assister.

La Valeria

Milbury, E. U., 23 Dec. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit:

L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je ne vis point à petit lever le cheveu; en quelques semaines je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée La Valeria.

En lisant la prescription, je le dis, je n'amusai un peu, car, je l'avoue, je la trouvais un peu curieuse et encore plus douteuse et de ponctualité, et cinq mois après, à mon grand étonnement et celui de mes amis, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois. C'est donc avec connaissance de cause que je recommande à tous ceux qui comme moi ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades.

L. P. CHAMPAGNE.

En vente chez C. O. DACIER, rue Sussex, E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens.

CALENDRIERS

Les calendriers du diocèse d'Ottawa, seuls approuvés par Monseigneur l'Evêque sont en vente aux bureaux du Canada, 524 rue Sussex. Prix de l'exemplaire 5 centes. Ce calendrier donne l'indication de fêtes particulières au diocèse d'Ottawa, et autres renseignements de la plus haute importance.

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez

C. O. DACIER, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats

DECOUVERTE IMPORTANTE

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres ravages de cette maladie terrible et répugnante, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vaine et étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPEPTIQUES

préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit:

De part de la Pointe Lévis..... 8.10 a.m. Arrive à la Rivière du Loup..... 12.55 p.m. Trois Pistoles..... 2.05 p.m. do Rimoush..... 3.49 p.m. do Campbellton..... 8.35 p.m. do Da'house..... 9.15 p.m. do Bathurst..... 11.17 p.m. do Newcastle..... 12.52 p.m. do Moncton..... 4.00 a.m. do Saint-Jean..... 7.30 a.m. do Halifax..... 12.45 a.m.

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudières" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p.m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p.m. Saint-Jean à 7.25 p.m., arrivant à Montréal à 6.05 a.m. en se raccordant à la Courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p.m., restent à Campbellton le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal, les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. G. W. MacCAGG, Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882

LA VALERIA

SANS LE GALE

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

En vente chez C. O. DACIER, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

UTILITES ET AGREABLES

Présents de Noël!

CHOISISSEZ

Un Set de Chambre à coucher. Un fauteuil. Une chaise. Un buffet. Une table. Une bibliothèque. Une corniche. Meubles pour salon. Table de centre. Une berceuse. Une table de passage. Un bureau à toilette. Un miroir. Un canapé. Une ottomane. Un petit banc pour les pieds. Un secrétaire de dame. Oh! père Noël, mettez un double attelage et venez voir si vous même au

LA VALERIA empêche la chute des cheveux en trois jours. C'est le résultat de toutes les expériences qu'on en a faites. En vente chez

C. O. DACIER, rue Sussex, chez E. D. Martin, rue Rideau, et chez tous les pharmaciens. Voir les certificats

DECOUVERTE IMPORTANTE

DIPHATHERINE

ANTI-DIPHATHERITIQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres ravages de cette maladie terrible et répugnante, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vaine et étonnante de ce remède.

Inventé et préparé par le Docteur N. LACERTE, Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS

TRESOR DES DYPEPTIQUES

préparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 4 janvier 1884

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—ARRANGEMENTS D'HIVER—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit:

De part de la Pointe Lévis..... 8.10 a.m. Arrive à la Rivière du Loup..... 12.55 p.m. Trois Pistoles..... 2.05 p.m. do Rimoush..... 3.49 p.m. do Campbellton..... 8.35 p.m. do Da'house..... 9.15 p.m. do Bathurst..... 11.17 p.m. do Newcastle..... 12.52 p.m. do Moncton..... 4.00 a.m. do Saint-Jean..... 7.30 a.m. do Halifax..... 12.45 a.m.

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudières" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p.m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p.m. Saint-Jean à 7.25 p.m., arrivant à Montréal à 6.05 a.m. en se raccordant à la Courbe des Chaudières avec le Grand-Tronc à 9.23 p.m., restent à Campbellton le dimanche.

Le char Pullman qui part de Montréal, les lundis, mercredis et vendredis se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à R. G. W. MacCAGG, Agent.

D. POTTINGER, Surintendant général, Ottawa, 19 Dec 1882

LA VALERIA

SANS LE GALE

Contre la chute des cheveux et la Calvitie.

Brevetée à Ottawa et à Washington.

En vente chez C. O. DACIER, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

CONVOIS A PASSAGERS

Tous Les Jours

CHARRS PULLMAN,

Raccourcissant à la gare Bonaventure, de Montréal, a été le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Prvinces maritimes, et aux vias de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit:

Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.35 a.m. 4.50 p.m. 8.20 p.m.

Part. de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.20 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de direction locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Côteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrivent à Toronto à 10 heures du soir. Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpelier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Springfield, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m., via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de char à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais et sans que le passager ait à occuper.

Le bagage est chargé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin, Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY, Gérant.

E. C. WINNIE, Agent gén. des passagers. Ottawa, 19 Nov. 1883.

CHEMIN DE FER DU NORD

A PARTIR DE LUNDI, 27 Septembre 1883,

Les trains circuleront comme suit:

Tableau des Hrs. Express local. Express de vitesse. Express local.

Laisse Ottawa... 8.15 a.m. 9.15 p.m. Arr. à Montréal... 12.45 p.m. 8.00 10.56

Laisse Montréal... 7.00 a.m. 8.45 4.30 a.m. Arrive à Ottawa... 11.30 12.15 9.00

LES CELEBRES CHARRS PALAIS

CALUMET, LACHINE ET CAILLON

Tous des plus riches charniers en bois, sont attelés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connexion à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour l'OUEST quitteront Ottawa 7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.